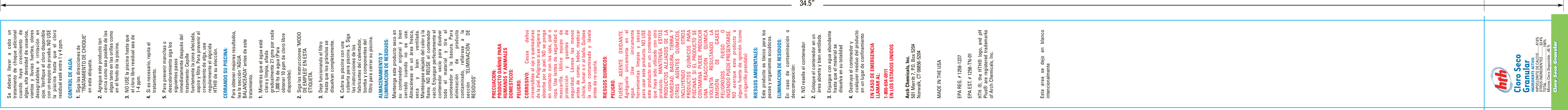


21111 HTH Chlorinating Gran 2 lb Leaflet 2X2

*Please allow .125" margin area left and right,
.1875 margin area top and bottom
(as shown by the text boxes)

*Bleed artwork .125 off the edges of the label and .0625" around the spine edge of
the front cover



Se deberá llevar a cabo un tratamiento de choque adicional para el crecimiento de algas y hongos. Los síntomas de algas y hongos incluyen: manchas verdes y amarillentas, olor desagradable e irritación en los ojos. Verifique el cloro disponible con un equipo de prueba. NO USE la piscina hasta que el cloro residual esté entre 1 y 4 ppm.

CONTROL DE ALGA:

1. Siga las direcciones de "TRATAMIENTO DE CHOQUE" en esta etiqueta.
2. Agregue este producto tan cerca como sea posible de las algas tanto en las orillas como en el fondo de la piscina.
3. NO USE la piscina hasta que el cloro libre residual sea de 1-4 ppm.
4. Si es necesario, repita el tratamiento.
5. Para prevenir manchas o descoloramiento siga los siguientes pasos inmediatamente después del tratamiento: Cepille fuertemente la zona afectada, aspire y filtre. Para prevenir el crecimiento de algas use regularmente el algicida HTH® de su sustrato.

CERRANDO SU PISCINA:
Para obtener mejores resultados, lea la sección "AGUA BALANCEADA" antes de este tratamiento.

1. Mientras que el agua está clara y limpia, añada gradualmente 21 ons por cada 1,000 lts de agua (Para obtener 10 ppm de cloro libre disponible).
2. Siga las instrucciones "MODO DE EMPLEO" EN ESTA ETIQUETA.
3. Deje funcionando el filtro hasta que los gránulos se disuelvan completamente.
4. Cubra su piscina con una cubierta para piscina. 5. Siga las instrucciones de los fabricantes del calentador, bomba y componentes del filtro para cerrar su piscina.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACION DE RESIDUOS:
Mantenga este producto seco en su contenedor original y bien cerrado cuando no se use. Almacénese en un área fresca, seca y bien ventilada. Manténgase alejado del calor y la flama. NO REUSE el contenedor vacío. Enjuague perfectamente el contenedor vacío para disolver todo el material y tire el contenido a la basura. Para eliminación de producto contaminado, refiérase a la sección "ELIMINACIÓN DE RESIDUOS".

PRECAUCION: PRODUCTO DAÑINO PARA HUMANOS Y ANIMALES DOMESTICOS.
PELIGRO:
CORROSIVO: Causa daños irreversibles al ojo y quemaduras de la piel. Peligroso si se ingiere o absorbe por la piel. NO se ponga en contacto con los ojos, piel o ropa. Use lentes de seguridad o mascarilla. Utilice equipo de protección y guantes de seguridad. Lávase las manos antes de comer, beber, mascarar chicle, fumar o ir al baño. Utilíse la ropa contaminada y lávela antes de re-usarla.

RIESGOS QUIMICOS:
PELIGRO:
FUERTE AGENTE OXIDANTE: Agréguelo únicamente en el agua. Use únicamente herramientas limpias y secas para usar este producto. NO USE este producto en un contenedor que haya sido utilizado con otro producto. MANTENGA ESTOS PRODUCTOS ALEJADOS DE LA COMEDIDA, BASURA, TIERRA Y OTROS AGENTES QUIMICOS. LOS PRODUCTOS QUIMICOS PARA piscinas SI EL PRODUCTO SE CONTAMINA PUEDE PRODUCIR UNA REACCION QUIMICA VIOLENTA RESULTANDO LA EMISION DE GASES PELIGROSOS. FUEGO O INCENDIO PUEDE PRESENTARSE. NO acerque este producto a alguna fuente de ignición (como un cigarrillo prendido)

RIESGOS AMBIENTALES:
Este producto es tóxico para los peces y organismos acuáticos.

ELIMINACION DE RESIDUOS:
En caso de contaminación o descomposición:

1. NO reselle el contenedor
2. Coloque el contenedor en un área abierta y bien ventilada.
3. Enjuague con agua abundante hasta que el material se disuelva en su totalidad
4. Destruya el contenedor y cualquier residuo del producto en un lugar de confinamiento

EN CASO DE EMERGENCIA LLAMAR AL: 1-800-654-6911 EN LOS ESTADOS UNIDOS

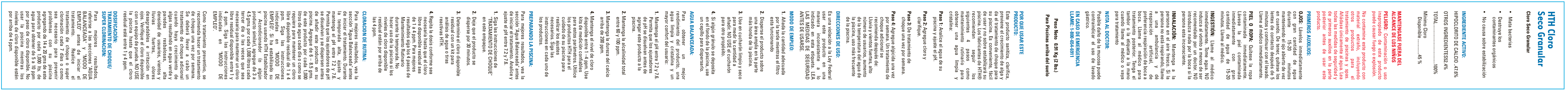
Arch Chemicals, Inc.
501 Merritt 7, P.O. Box 5204
Norwalk, CT 06856-5204

MADE IN THE USA

EPA REG. # 1258-1237
EPA EST. # 1258-TN-01

HTH®, the HTH® logo, and pH Plus® are registered trademarks of Arch Chemicals, Inc.

Esta area se dejó en blanco intencionalmente



Como tratamiento preventivo, se recomienda hacer un tratamiento de choque una vez por semana. Se deberá llevar a cabo un tratamiento de choque adicional cuando haya crecimiento de algas resultando en agua verde y paredes resbalosas, alta densidad de usuarios, vientos y lluvias fuertes, olores desagradables e irritación en los ojos. Verifique el cloro disponible con un equipo de prueba. NO USE la piscina hasta que el cloro residual esté entre 1 y 4 ppm.

DOSECIFICACION:
TRATAMIENTO DE CHOQUE/ SUPER CLORINACION:

Para mejores resultados, refiérase a las secciones AGUA BALANCEADA Y MODO DE EMPLEO antes de iniciar el tratamiento. Realice el tratamiento de choque o super clorinación como se indica en el paquete. Consulte el manual de instrucciones para problemas con su piscina agregando de 14 a 20 ons de este producto por cada 1,000 lts de agua para obtener de 5 a 10 ppm por paso de cloro mientras los niveles de cloro disponible estén por arriba de 4 ppm.

CLORACION DE RUTINA:
Para mejores resultados, vea la sección "Agua Balanceada" antes de iniciar el tratamiento. Durante la temporada alta, ajuste y mantenga el pH entre 7.2 y 7.6. Permita que los ajustadores de pH se disuelvan y se dispersen antes de añadir este producto en su piscina. Agregue de 6 - 8.5 gms. de este producto por cada 1,000 lltos de agua cada día o como se requiera para mantener un cloro libre disponible residual de 1 a 4 ppm. Siga las instrucciones indicadas en "MODO DE EMPLEO". Si ha estabilizado su piscina usando HTH Estabilizador y Acondicionador (o algún producto similar), agregue de 5 a 4.5 gms. por cada 1,000 lltos cada tercer día o las veces que sea necesario para mantener un cloro libre residual disponible entre 1 a 4 ppm. Siga las instrucciones indicadas en "MODO DE EMPLEO".

AGUA BALANCEADA:
Para obtener un mejor rendimiento del producto, una agua limpia y cristalina es un mayor confort del usuario.

1. Mantenga el pH entre 7.2 y 7.6. Permita que los ajustadores de pH se disuelvan antes de agregar este producto a la piscina.
2. Mantenga la alcalinidad total entre 80 y 100 ppm.
3. Mantenga la dureza del calcio arriba de 200 ppm.
4. Mantenga el nivel de cloro disponible entre 1 - 4 ppm. Use kits de medición confiables para estos parámetros. Utilice los productos HTH para el cuidado de su piscina para realizar los ajustes necesarios. Siga las instrucciones en cada uno de los productos.

PREPARANDO LA PISCINA:
Para mejores resultados, vea la sección "Agua Balanceada" antes de iniciar el tratamiento. Analice y ajuste el pH entre 7.2 y 7.6.

1. Siga las instrucciones de "TRATAMIENTO DE CHOQUE" en este empaque.
2. Deje que el producto se disperse por 30 minutos.
3. Determine el cloro disponible residual con un kit para análisis de agua o tras recívalas HTH.
4. Repita la dosis conforme sea necesario hasta que el cloro libre disponible residual sea de 1 a 4 ppm. Para mejores resultados siga los 4 pasos de Mantenimiento Rutinario durante la temporada. No hacer uso de la piscina si los niveles de cloro disponible residual están por arriba de las 4 ppm.

DIRECCIONES DE USO:
Es una violación a la Ley Federal usar este producto en una manera inconsistente a lo indicado en esta etiqueta. LEA LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USARSE.

MODO DE EMPLEO:

1. Añada la cantidad adecuada para por la tarde mientras el filtro está funcionando
2. Disperse el producto sobre una área amplia en la parte más honda de la piscina.
3. Use en cuclatón limpio y seco para medir la cantidad a añadir. NO USE el cuclatón para otro propósito.
4. Si algún gránulo se deposita en el fondo de la piscina, use un cepillo para dispersarlo.

AGUA BALANCEADA:
Para obtener un mejor rendimiento del producto, una agua limpia y cristalina es un mayor confort del usuario.

1. Mantenga el pH entre 7.2 y 7.6. Permita que los ajustadores de pH se disuelvan antes de agregar este producto a la piscina.
2. Mantenga la alcalinidad total entre 80 y 100 ppm.
3. Mantenga la dureza del calcio arriba de 200 ppm.
4. Mantenga el nivel de cloro disponible entre 1 - 4 ppm. Use kits de medición confiables para estos parámetros. Utilice los productos HTH para el cuidado de su piscina para realizar los ajustes necesarios. Siga las instrucciones en cada uno de los productos.

PREPARANDO LA PISCINA:
Para mejores resultados, vea la sección "Agua Balanceada" antes de iniciar el tratamiento. Analice y ajuste el pH entre 7.2 y 7.6.

1. Siga las instrucciones de "TRATAMIENTO DE CHOQUE" en este empaque.
2. Deje que el producto se disperse por 30 minutos.
3. Determine el cloro disponible residual con un kit para análisis de agua o tras recívalas HTH.
4. Repita la dosis conforme sea necesario hasta que el cloro libre disponible residual sea de 1 a 4 ppm. Para mejores resultados siga los 4 pasos de Mantenimiento Rutinario durante la temporada. No hacer uso de la piscina si los niveles de cloro disponible residual están por arriba de las 4 ppm.

DIRECCIONES DE USO:
Es una violación a la Ley Federal usar este producto en una manera inconsistente a lo indicado en esta etiqueta. LEA LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USARSE.

MODO DE EMPLEO:

1. Añada la cantidad adecuada para por la tarde mientras el filtro está funcionando
2. Disperse el producto sobre una área amplia en la parte más honda de la piscina.
3. Use en cuclatón limpio y seco para medir la cantidad a añadir. NO USE el cuclatón para otro propósito.
4. Si algún gránulo se deposita en el fondo de la piscina, use un cepillo para dispersarlo.

AGUA BALANCEADA:
Para obtener un mejor rendimiento del producto, una agua limpia y cristalina es un mayor confort del usuario.

1. Mantenga el pH entre 7.2 y 7.6. Permita que los ajustadores de pH se disuelvan antes de agregar este producto a la piscina.
2. Mantenga la alcalinidad total entre 80 y 100 ppm.
3. Mantenga la dureza del calcio arriba de 200 ppm.
4. Mantenga el nivel de cloro disponible entre 1 - 4 ppm. Use kits de medición confiables para estos parámetros. Utilice los productos HTH para el cuidado de su piscina para realizar los ajustes necesarios. Siga las instrucciones en cada uno de los productos.

PREPARANDO LA PISCINA:
Para mejores resultados, vea la sección "Agua Balanceada" antes de iniciar el tratamiento. Analice y ajuste el pH entre 7.2 y 7.6.

1. Siga las instrucciones de "TRATAMIENTO DE CHOQUE" en este empaque.
2. Deje que el producto se disperse por 30 minutos.
3. Determine el cloro disponible residual con un kit para análisis de agua o tras recívalas HTH.
4. Repita la dosis conforme sea necesario hasta que el cloro libre disponible residual sea de 1 a 4 ppm. Para mejores resultados siga los 4 pasos de Mantenimiento Rutinario durante la temporada. No hacer uso de la piscina si los niveles de cloro disponible residual están por arriba de las 4 ppm.

DIRECCIONES DE USO:
Es una violación a la Ley Federal usar este producto en una manera inconsistente a lo indicado en esta etiqueta. LEA LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USARSE.

MODO DE EMPLEO:

1. Añada la cantidad adecuada para por la tarde mientras el filtro está funcionando
2. Disperse el producto sobre una área amplia en la parte más honda de la piscina.
3. Use en cuclatón limpio y seco para medir la cantidad a añadir. NO USE el cuclatón para otro propósito.
4. Si algún gránulo se deposita en el fondo de la piscina, use un cepillo para dispersarlo.

AGUA BALANCEADA:
Para obtener un mejor rendimiento del producto, una agua limpia y cristalina es un mayor confort del usuario.

1. Mantenga el pH entre 7.2 y 7.6. Permita que los ajustadores de pH se disuelvan antes de agregar este producto a la piscina.
2. Mantenga la alcalinidad total entre 80 y 100 ppm.
3. Mantenga la dureza del calcio arriba de 200 ppm.
4. Mantenga el nivel de cloro disponible entre 1 - 4 ppm. Use kits de medición confiables para estos parámetros. Utilice los productos HTH para el cuidado de su piscina para realizar los ajustes necesarios. Siga las instrucciones en cada uno de los productos.

PREPARANDO LA PISCINA:
Para mejores resultados, vea la sección "Agua Balanceada" antes de iniciar el tratamiento. Analice y ajuste el pH entre 7.2 y 7.6.

1. Siga las instrucciones de "TRATAMIENTO DE CHOQUE" en este empaque.
2. Deje que el producto se disperse por 30 minutos.
3. Determine el cloro disponible residual con un kit para análisis de agua o tras recívalas HTH.
4. Repita la dosis conforme sea necesario hasta que el cloro libre disponible residual sea de 1 a 4 ppm. Para mejores resultados siga los 4 pasos de Mantenimiento Rutinario durante la temporada. No hacer uso de la piscina si los niveles de cloro disponible residual están por arriba de las 4 ppm.

DIRECCIONES DE USO:
Es una violación a la Ley Federal usar este producto en una manera inconsistente a lo indicado en esta etiqueta. LEA LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USARSE.

MODO DE EMPLEO:

1. Añada la cantidad adecuada para por la tarde mientras el filtro está funcionando
2. Disperse el producto sobre una área amplia en la parte más honda de la piscina.
3. Use en cuclatón limpio y seco para medir la cantidad a añadir. NO USE el cuclatón para otro propósito.
4. Si algún gránulo se deposita en el fondo de la piscina, use un cepillo para dispersarlo.

AGUA BALANCEADA:
Para obtener un mejor rendimiento del producto, una agua limpia y cristalina es un mayor confort del usuario.

1. Mantenga el pH entre 7.2 y 7.6. Permita que los ajustadores de pH se disuelvan antes de agregar este producto a la piscina.
2. Mantenga la alcalinidad total entre 80 y 100 ppm.
3. Mantenga la dureza del calcio arriba de 200 ppm.
4. Mantenga el nivel de cloro disponible entre 1 - 4 ppm. Use kits de medición confiables para estos parámetros. Utilice los productos HTH para el cuidado de su piscina para realizar los ajustes necesarios. Siga las instrucciones en cada uno de los productos.

PREPARANDO LA PISCINA:
Para mejores resultados, vea la sección "Agua Balanceada" antes de iniciar el tratamiento. Analice y ajuste el pH entre 7.2 y 7.6.

1. Siga las instrucciones de "TRATAMIENTO DE CHOQUE" en este empaque.
2. Deje que el producto se disperse por 30 minutos.
3. Determine el cloro disponible residual con un kit para análisis de agua o tras recívalas HTH.
4. Repita la dosis conforme sea necesario hasta que el cloro libre disponible residual sea de 1 a 4 ppm. Para mejores resultados siga los 4 pasos de Mantenimiento Rutinario durante la temporada. No hacer uso de la piscina si los niveles de cloro disponible residual están por arriba de las 4 ppm.